

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**

21/021 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:

T5S AUTO+ xx/yy

xx/yy = 06/17 ; 10/17 ; 15/17 ; 20/17

Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment

Serial number from xxxxxx21060000000

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:

Machinery directive (MD) 2006/42/EC

Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU

Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102

The following standards were applied to assess the conformity:

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ;

EN 60335-2-97:2006 + A11:2008 + A12:2015 + A2:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1 :2017 ; EN 55014-2:2015 ; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 ; EN IEC 61000-3-2:2019

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/09/22
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 90 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 0001 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
DECLARATION EU/CE DE CONFORMITE ORIGINALE

21/021 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Nous,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
declaronos sous notre seule responsabilité que le produit de marque SIMU

T5S AUTO+ xx/yy**xx/yy = 06/17 ; 10/17 ; 15/17 ; 20/17****Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment***Motorisation de volet, store, rideau ou équipement similaire*

Serial number from xxxxxx21060000000

Numéro de série à partir de

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
utilisé, selon l'usage prévu, comme décrit dans son manuel d'utilisation, est conforme aux exigences essentielles des directives suivantes

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Directive Machine 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Directive compatibilité électromagnétique 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Directive RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Les normes de référence suivantes ont été appliquées pour évaluer la conformité

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ;

EN 60335-2-97:2006 + A11:2008 + A12:2015 + A2:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1 :2017 ; EN 55014-2:2015 ; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 ; EN IEC 61000-3-2:2019

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/09/22
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 90 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 0001 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

La personne signataire ci-dessus est aussi celle autorisée à constituer le dossier technique

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINAL EU/EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

21/021 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Wir,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das mit der Marke SIMU versehene Produkt

T5S AUTO+ xx/yy**xx/yy = 06/17 ; 10/17 ; 15/17 ; 20/17****Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment***Motorisierung für Abschlüsse or ähnliche Ausrüstung*

Serial number from xxxxxx21060000000

Seriennummer ab

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
den einschlägigen Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht, wenn es nach den Anweisungen des Herstellers bestimmungsgemäß verwendet wird

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Maschinenrichtlinie 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***RoHS-Richtlinie 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Die Konformität wird durch die Einhaltung folgender Normen nachgewiesen

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ;

EN 60335-2-97:2006 + A11:2008 + A12:2015 + A2:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1 :2017 ; EN 55014-2:2015 ; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 ; EN IEC 61000-3-2:2019

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/09/22

Bruno STRAGLIATI

Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 25 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

Die oben genannte Person ist auch bevollmächtigt, die relevanten technischen Unterlagen zusammenzustellen

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
DECLARACIÓN UE/CE DE CONFORMIDAD ORIGINAL

21/021 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Nosotros,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
declaramos bajo nuestra única responsabilidad, que los productos de la marca SIMU

T5S AUTO+ xx/yy**xx/yy = 06/17 ; 10/17 ; 15/17 ; 20/17****Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment***Motorización de persiana, toldo, cortina o equipos similares*

Serial number from xxxxxx21060000000
número de serie a partir de

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
cuando se utilizan según el uso previsto, de conformidad con sus instrucciones, cumplen con los requisitos esenciales de las siguientes directivas

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Directiva "Máquinas" 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Directiva compatibilidad electromagnética 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Directiva RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Las siguientes normas de referencia han sido aplicadas para evaluar la conformidad

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ;

EN 60335-2-97:2006 + A11:2008 + A12:2015 + A2:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1 :2017 ; EN 55014-2:2015 ; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 ; EN IEC 61000-3-2:2019

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/09/22
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
el firmante, anteriormente mencionado también está facultado para elaborar el expediente técnico

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE/CE ORIGINALE

21/021 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Noi,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che l'apparecchio di marca SIMU

T5S AUTO+ xx/yy**xx/yy = 06/17 ; 10/17 ; 15/17 ; 20/17****Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment***Motorizzazione di tapparella, persiana, tenda o apparecchiatura similare*

Serial number from xxxxxx21060000000

Numero di serie a partire da

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
se utilizzato secondo l'uso previsto, come descritto nel suo manuale d'istruzioni, è conforme ai requisiti essenziali delle seguenti Direttive

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Direttiva Macchine 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Direttiva compatibilità elettromagnetica 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Direttiva RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

I seguenti standard di riferimento sono stati applicati per ottenere la conformità

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ;

EN 60335-2-97:2006 + A11:2008 + A12:2015 + A2:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1 :2017 ; EN 55014-2:2015 ; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 ; EN IEC 61000-3-2:2019

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/09/22

Bruno STRAGLIATI

Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 90 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 0001 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

Il firmatario è inoltre autorizzato a costituire il fascicolo tecnico

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ОРИГИНАЛНА EU/ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

21/021 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Ние,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
декларираме на своя лична отговорност, че продукт с търговска марка SIMU

T5S AUTO+ xx/yy**xx/yy = 06/17 ; 10/17 ; 15/17 ; 20/17****Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment***Моторизация за ролетни щори, сенници или други подобни засенчващи изделия*

Serial number from xxxxxx21060000000

сериен номер от

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
когато се използва съобразно предназначението си и в съответствие с инструкциите е в съответствие с основните изисквания на следните директиви

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Машинна директива 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Директива за електромагнитна съвместимост 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***RoHS Директива относно ограничението на употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Следните референтни стандарти са приложени за оценяване на съответствието

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ;

EN 60335-2-97:2006 + A11:2008 + A12:2015 + A2:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1 :2017 ; EN 55014-2:2015 ; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 ; EN IEC 61000-3-2:2019

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/09/22
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Гоеподписващия също е упълномощен да съставя техническо досие

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINÁLNÍ EU/ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

21/021 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
My,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výrobek značky SIMU

T5S AUTO+ xx/yy**xx/yy = 06/17 ; 10/17 ; 15/17 ; 20/17****Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment***Pohon pro rolety, markýzy, clony nebo podobná zařízení*

Serial number from xxxxxx21060000000

Sériové číslo od

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
pokud je používán v souladu s účelem použití a s návodem, splňuje základní požadavky těchto směrnic

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Směrnice o strojních zařízeních 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Pro posouzení shody byly použity následující normy

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ;

EN 60335-2-97:2006 + A11:2008 + A12:2015 + A2:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1 :2017 ; EN 55014-2:2015 ; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 ; EN IEC 61000-3-2:2019

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/09/22
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 0001 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

Výše uvedená osoba je také osoba pověřená sestavením technické dokumentace

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINAL EU/EF-OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING

21/021 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Vi,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
erklærer som eneansvarlige, at SIMU mærkede produkter

T5S AUTO+ xx/yy**xx/yy = 06/17 ; 10/17 ; 15/17 ; 20/17****Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment***Motorisering af gitre, markiser, persiener eller lign. udstyr*

Serial number from xxxxxx21060000000
serienummer fra

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
når det anvendes efter hensigten, efter dennes instrukser, overholder kravene i følgende direktiver

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Maskindirektivet 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Elektromagnetisk kompatibilitet direktiv 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***RoHS direktiv 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Referencestandarderne der følger blev anvendt til at vurdere overholdelsen

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ;

EN 60335-2-97:2006 + A11:2008 + A12:2015 + A2:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1 :2017 ; EN 55014-2:2015 ; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 ; EN IEC 61000-3-2:2019

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/09/22
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 0001 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Personen nævnt ovenfor er også godkendt til at udarbejde det tekniske dossier

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
EL/EK VASTAVUSDEKLARATSIOON

21/021 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Meie,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
kinnitame kogu vastutusega, et SIMU kaubamärgiga tooted

T5S AUTO+ xx/yy**xx/yy = 06/17 ; 10/17 ; 15/17 ; 20/17****Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment***Aknaluukide, varikatuste, aknakardinate või sarnaste seadmete motoriseerimine*

Serial number from xxxxxx21060000000

Seerianumber alates

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
kui kasutatakse eesmärgipäraselt ja juhiste kohaselt, vastavad käesoleva direktiivi põhinõuetele

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Masinate direktiiv 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***RoHs direktiiv ohtlike ainete kasutamise piirangute kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Vastavusdeklaratsiooni hindamiseks kasutatakse järgmisi standardeid

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ;

EN 60335-2-97:2006 + A11:2008 + A12:2015 + A2:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1 :2017 ; EN 55014-2:2015 ; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 ; EN IEC 61000-3-2:2019

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/09/22

Bruno STRAGLIATI

Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 99 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 0001 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

Eelpool nimetatud isik on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ALKUPERÄISET EU/EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

21/021 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Me,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
vakuutamme omalla vastuullamme, että SIMU merkkituote

T5S AUTO+ xx/yy

xx/yy = 06/17 ; 10/17 ; 15/17 ; 20/17

Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment

Sälerullainten, markiisien, kaihtimien tai vastaavien motorisointi

Serial number from xxxxxx21060000000
sarjanumerot

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
kun käytettynä oikein ja sen ohjeiden mukaan, noudattaa seuraavien direktiivien olennaisia vaatimuksia

Machinery directive (MD) 2006/42/EC

Konedirektiivin 2006/42/EC

Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU

Sähkömagneettinen yhteensopivuus direktiivin 2014/30/EU

Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102

RoHS direktiivin 2011/65/EU+2015/863+2017/2102

The following standards were applied to assess the conformity:

Seuraavia viitestandardeja sovellettiin vaatimustenmukaisuusvakuutusta arvioitaessa

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ;

EN 60335-2-97:2006 + A11:2008 + A12:2015 + A2:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1 :2017 ; EN 55014-2:2015 ; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 ; EN IEC 61000-3-2:2019

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/09/22
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 90 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 0001 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Yllä allekirjoittaja on myös valtuutettu kokoamaan teknisten tiedostojen

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ/ΕΚ

21/021 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
εμείς,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
Δηλώνουμε αναλαμβάνοντας την αποκλειστική ευθύνη ότι το επώνυμο προϊόν SIMU

T5S AUTO+ xx/yy**xx/yy = 06/17 ; 10/17 ; 15/17 ; 20/17****Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment***Μηχανοκίνηση για ρολα, τέντες, στόρια ή παρόμοιο εξοπλισμό*

Serial number from xxxxxx21060000000
σειριακό αριθμό από

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
όταν χρησιμοποιείται όπως έχει προβλεφθεί, σύμφωνα με τις οδηγίες του, συμφωνεί με τις βασικές απαιτήσεις των ακόλουθων οδηγιών

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Οδηγία περι μηχανικού εξοπλισμού 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Οδηγία ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Οδηγίας RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Τα πρότυπα αναφοράς που ακολουθούν εφαρμόστηκαν με σκοπό την αξιολόγηση της συμμόρφωσης

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ;

EN 60335-2-97:2006 + A11:2008 + A12:2015 + A2:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1 :2017 ; EN 55014-2:2015 ; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 ; EN IEC 61000-3-2:2019

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/09/22
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 0001 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

Το πρόσωπο που αναφέρεται παραπάνω είναι επίσης εξουσιοδοτημένο να καταρτίσει τον τεχνικό φάκελο

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINALNA EU/EC DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI

21/021 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Mi,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
izjavljujemo pod punom odgovornošću da je proizvod marke SIMU

T5S AUTO+ xx/yy**xx/yy = 06/17 ; 10/17 ; 15/17 ; 20/17****Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment***Motorizacija za rolete, tende, sjenila ili slične opreme*

Serial number from xxxxxx21060000000

Serijski broj iz

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
ako se upotrebljava prema namjeni, prema važećim uputama, usklađen sa prijeko potrebnim zahtjevima slijedećih direktiva

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Direktiva o strojevima 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Direktiva o elektromagnetskoj usklađenosti 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Direktiva RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Slijedeće reference standarda se primjenjuju da se odredi usklađenost

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ;

EN 60335-2-97:2006 + A11:2008 + A12:2015 + A2:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1 :2017 ; EN 55014-2:2015 ; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 ; EN IEC 61000-3-2:2019

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/09/22
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 90 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 0001 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Gore navedeni potpisnik također je ovlašten za sastavljanje tehničkog dokumenta

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
Eredeti EU/CE Megfelelőségi Nyilatkozat

21/021 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Alulírott,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
felelősségünk teljes tudatában kijelentjük, hogy a szóban forgó SIMU termék

T5S AUTO+ xx/yy**xx/yy = 06/17 ; 10/17 ; 15/17 ; 20/17****Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment***Redőny, napellenző vagy hasonlószerkezetek motorizálása*

Serial number from xxxxxx21060000000

Sorozatszámától

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
megfelel, az alábbi irányelvekben megfogalmazott alapvető követelményeknek

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Gépekre vonatkozó irányelv 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Elektromágneses megfelelési irányelv 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***RoHS irányelv 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

A megfelelésig biztosításának érdekében az alábbi szabványok kerültek alkalmazásra

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ;

EN 60335-2-97:2006 + A11:2008 + A12:2015 + A2:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1 :2017 ; EN 55014-2:2015 ; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 ; EN IEC 61000-3-2:2019

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/09/22

Bruno STRAGLIATI

Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 90 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

A fent említett aláíró is jogosult a műszaki dokumentáció összeállítására

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINALI ES/EB ATITIKTIES DEKLARACIJA

21/021 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Mes,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
atsakingai deklaruojame, kad SIMU kompanijos produktas

T5S AUTO+ xx/yy**xx/yy = 06/17 ; 10/17 ; 15/17 ; 20/17****Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment***Apsauginių žaliuzių, markizių, ritinių užuolaidų ir panašių gaminių automatizavimas*

Serial number from xxxxxx21060000000

Serijos numeris nuo

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
naudojamas pagal paskirtį, pagal gamintojo instrukcijas, atitinka esminius šių Direktyvų reikalavimus

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Mašinų direktyva 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Elektromagnetinio suderinamumo direktyva 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***PMNA (RoHS) direktyva 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

[verinti deklaruojamą atitiktį buvo taikomi toliau nurodyti standartai

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ;

EN 60335-2-97:2006 + A11:2008 + A12:2015 + A2:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1 :2017 ; EN 55014-2:2015 ; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 ; EN IEC 61000-3-2:2019

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/09/22
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 0001 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Asmuo, pasirašęs šią deklaraciją, taip pat turi įgaliojimą sudaryti techninę bylą

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ES/EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

21/021 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Mēs,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
ar pilnu atbildību, apliecinām, ka SIMU zīmola produkti,

T5S AUTO+ xx/yy**xx/yy = 06/17 ; 10/17 ; 15/17 ; 20/17****Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment***Aizsargžalūziju, žalūziju, markīžu, aizkaru un līdzīgu gala produktu motorizēšana*

Serial number from xxxxxx21060000000
sērijas numurs no

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
ja tie tiek lietoti saskaņā ar norādījumiem, atbilst šo direktīvu pamatprasībām

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Mašīnu Direktīva 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Elektromagnētiskās Savietojamības Direktīva 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***RoHs Direktīva par dažādu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās
2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Atbilstības deklarācijas novērtēšanai tiek pielietoti sekojoši standarti

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ;

EN 60335-2-97:2006 + A11:2008 + A12:2015 + A2:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1 :2017 ; EN 55014-2:2015 ; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 ; EN IEC 61000-3-2:2019

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/09/22

Bruno STRAGLIATI

Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
lepriekš minētā persona ir pilnvarota sastādīt tehnisko dokumentāciju

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
OORSPRONKELIJKE EU/EG-CONFORMITEITSVERKLARING

21/021 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Wij,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat het produkt van het SIMU

T5S AUTO+ xx/yy**xx/yy = 06/17 ; 10/17 ; 15/17 ; 20/17****Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment***Motorisatie voor rolluiken, zonwering, screens of gelijkaardige toepassingen*

Serial number from xxxxxx21060000000

Serienummer van

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
wanneer gebruikt voor de juiste toepassing voldoet aan de essentiële eisen van de volgende richtlijnen

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Machinerichtlijn 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***RoHS Richtlijn 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

De volgende referentiestandaarden worden toegepast om de overeenstemming te evalueren

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ;

EN 60335-2-97:2006 + A11:2008 + A12:2015 + A2:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1 :2017 ; EN 55014-2:2015 ; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 ; EN IEC 61000-3-2:2019

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/09/22
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 0001 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

De bovengenoemde persoon is ook bevoegd om het technisch dossier samen te stellen

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINAL EU / CE - ERKLÆRING

21/021 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Vi,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
erklærer under vårt eneansvar at SIMU merket produkt

T5S AUTO+ xx/yy**xx/yy = 06/17 ; 10/17 ; 15/17 ; 20/17****Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment***Motorisering for markiser, screens, persienner eller lignende utstyr*

Serial number from xxxxxx21060000000

Serienummer fra

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
når de brukes som forutsatt, i henhold til sin instruks, i samsvar med de grunnleggende kravene i følgende direktiver

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Maskindirektivet 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***EMC-direktivet 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***RoHS-direktivet 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Følgende referansestandarder ble brukt for å vurdere samsvar

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ;

EN 60335-2-97:2006 + A11:2008 + A12:2015 + A2:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1 :2017 ; EN 55014-2:2015 ; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 ; EN IEC 61000-3-2:2019

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/09/22

Bruno STRAGLIATI

Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 0001 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Ovennevnte underskrevet fullmakt til å utarbeide den tekniske dokumentasjonen

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORYGINALNA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE/WE

21/021 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
My,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że produkt oznaczony marką SIMU

T5S AUTO+ xx/yy**xx/yy = 06/17 ; 10/17 ; 15/17 ; 20/17****Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment***Wyposażenie w napęd rolety, markizy, osłony przeciwsłonecznej lub podobnego urządzenia*

Serial number from xxxxxx21060000000
z numerem seryjnym od

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
gdy jest używany zgodnie z przeznaczeniem i instrukcjami, spełnia podstawowe wymagania następujących Dyrektyw

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Dyrektywa maszynowa 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Dyrektywa RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Do oceny zgodności zostały zastosowane następujące normy

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ;

EN 60335-2-97:2006 + A11:2008 + A12:2015 + A2:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1 :2017 ; EN 55014-2:2015 ; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 ; EN IEC 61000-3-2:2019

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/09/22
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 0001 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

Osoba wskazana powyżej jest również upoważniony do przygotowania dokumentacji technicznej

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
DECLARAÇÃO UE/CE DE CONFORMIDADE ORIGINAL

21/021 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Nós,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
declaramos sob nossa única responsabilidade que o dispositivo marca SIMU

T5S AUTO+ xx/yy

xx/yy = 06/17 ; 10/17 ; 15/17 ; 20/17

Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment

Motorização para toldo, persiana, estore, cortina ou equipamento parecido

Serial number from xxxxxx21060000000

Número de série desde

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
Quando utilizado de acordo com sua a aplicação, segundo as suas instruções, cumpre os requisitos essenciais das seguintes diretivas

Machinery directive (MD) 2006/42/EC

Diretiva Máquinas 2006/42/EC

Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU

Diretiva compatibilidade electromagnética 2014/30/EU

Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102

Diretiva RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102

The following standards were applied to assess the conformity:

As normas de referência apresentadas em seguida foram aplicadas para avaliar a conformidade

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ;

EN 60335-2-97:2006 + A11:2008 + A12:2015 + A2:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1 :2017 ; EN 55014-2:2015 ; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 ; EN IEC 61000-3-2:2019

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/09/22
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 90 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 0001 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

A pessoa nomeada acima também está autorizada a compilar o processo técnico

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINAL EU/EC DECLARAIE DE CONFORMITATE

21/021 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Noi,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
declarăm pe propria răspundere că produsele marca SIMU

T5S AUTO+ xx/yy**xx/yy = 06/17 ; 10/17 ; 15/17 ; 20/17****Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment***Motorizări pentru rulou, marchiză, perdea sau echipament similar*

Serial number from xxxxxx21060000000

Numărul de serie din

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
utilizate conform destinaiei lor, aa cum este descris în manualul de utilizare, sunt în conformitate cu cerințele esențiale ale următoarelor directive

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Directiva privind echipamentele tehnice 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Directiva privind compatibilitatea electromagnetică 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Directiva RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Următoarele standarde de referință au fost aplicate pentru respectarea conformității

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ;

EN 60335-2-97:2006 + A11:2008 + A12:2015 + A2:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1 :2017 ; EN 55014-2:2015 ; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 ; EN IEC 61000-3-2:2019

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/09/22

Bruno STRAGLIATI

Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 25 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Semnatarul de mai sus este, de asemenea, autorizat să întocmească dosarul tehnic

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINAL EU/EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

21/021 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Vi,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
försäkrar på eget ansvar att produkten av varumärket SIMU

T5S AUTO+ xx/yy**xx/yy = 06/17 ; 10/17 ; 15/17 ; 20/17****Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment***Motorisering för jalousi, markis, rullgardin eller liknande produkter*

Serial number from xxxxxx21060000000

Serienumret från

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
uppfyller de grundläggande kraven i följande direktiv när den används på det sätt som avses, i enlighet med bruksanvisningen

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Maskindirektivet 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***EMC-direktivet 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***RoHS-direktivet 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Följande referensnormer har tillämpats för att göra en bedömning av överensstämmelsen

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ;

EN 60335-2-97:2006 + A11:2008 + A12:2015 + A2:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1 :2017 ; EN 55014-2:2015 ; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 ; EN IEC 61000-3-2:2019

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/09/22
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 0001 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

Den person som anges ovan är också behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINÁLNE VYHLÁSENIE EU/ES O ZHODE

21/021 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
My,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
vyhlasujeme na svoju výlučnú zodpovednosť, že výrobok značky SIMU

T5S AUTO+ xx/yy**xx/yy = 06/17 ; 10/17 ; 15/17 ; 20/17****Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment***Pohon pre rolety, markízy, clony alebo podobné zariadenia*

Serial number from xxxxxx21060000000

Seriové číslo od

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
ak je používaný v súlade s účelom použitia a s návodom, spĺňa základné požiadavky týchto smerníc

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Smernica o strojových zariadeniach 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Smernica o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Smernica o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach
2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Pre posúdenie zhody boli použité nasledujúce normy

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ;

EN 60335-2-97:2006 + A11:2008 + A12:2015 + A2:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1 :2017 ; EN 55014-2:2015 ; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 ; EN IEC 61000-3-2:2019

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/09/22

Bruno STRAGLIATI

Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
uvadená osoba je tiež osoba zodpovedná za vypracovanie technickej dokumentácie

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
IZJAVA O SKLADNOSTI / IZJAVA O LASTNOSTIH

21/021 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Mi,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
S polno odgovornostjo izjavljamo, da izdelki blagovne znamke SIMU

T5S AUTO+ xx/yy**xx/yy = 06/17 ; 10/17 ; 15/17 ; 20/17****Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment***Motorizacija rolet, žaluzij, senčnikov in podobne opreme*

Serial number from xxxxxx21060000000

'Serijska številka

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
ko se uporabljajo v skladu z namembnostjo in navodili, ustrezajo bistvenim zahtevam naslednjih direktiv

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Direktiva o strojih 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Direktiva o elektromagnetni združljivosti 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Direktiva RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Za preverjanje skladnosti so bili uporabljeni naslednji standardi

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ;

EN 60335-2-97:2006 + A11:2008 + A12:2015 + A2:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1 :2017 ; EN 55014-2:2015 ; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 ; EN IEC 61000-3-2:2019

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/09/22
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Podpisnik, naveden zgoraj, je pooblaščen tudi za pripravo tehnične dokumentacije



ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY
ORJİNAL AB/AT UYGUNLUK BEYANI

21/021 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Biz,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
Tamamen kendi sorumluluğumuz altında olan SIMU markalı ürünün

T5S AUTO+ xx/yy

xx/yy = 06/17 ; 10/17 ; 15/17 ; 20/17

Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment

Panjur, güneşlik, stor veya benzeri ekipmanlar için motorlu donanım

Serial number from xxxxxx21060000000
'den/dan seri numarası

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
Söz konusu ürünün talimatlarına göre amaçlandığı şekilde kullanıldığında aşağıda direktiflerin gerekli şartlarına uygundur

Machinery directive (MD) 2006/42/EC

Makine direktifi 2006/42/EC

Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU

Elektromanyetik Uyumluluk direktifi 2014/30/EU

Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102

RoHS direktifi 2011/65/EU+2015/863+2017/2102

The following standards were applied to assess the conformity:
Aşağıdaki referans standartlar uygunluğun değerlendirilmesi için kullanılmıştır

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ;
EN 60335-2-97:2006 + A11:2008 + A12:2015 + A2:2010
EN 62233:2008
EN 55014-1 :2017 ; EN 55014-2:2015 ; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 ; EN IEC 61000-3-2:2019
EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/09/22
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 0001 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Yukarıdaki imza yetkilisi aynı zamanda teknik dosyayı doldurmaya yetkilidir